



# PORS Bladet

ORGAN FOR IDRETTSFORENINGEN PORS

Nr. 4

Juni – Juli 1958

13. årgang



A laget som slo Jerv, Grimstad 4-1 i 2. runde.

A. Korsåsen, O. Oddaker, A. Halvorsen, A. Stenkvisst og A. Johansen.  
O. Legernes, K. Skifjeld, D. Jensen, R. Gunnerød, R. Reiersen og A. Lund.

## Rekord – eller hva?

*Pors A lag har i år hatt en enestående resultatliste. Av 18 obligatoriske kamper er 17 vunnet og 1 spilt uavgj. Laget har med andre ord ikke hatt tap i serien det siste året, dertil vunnet 2 kvalifiseringskamper, samt 1. og 2. runde i cupen. Med en målforsjell 68-13. Såvidt vites er dette litt av en rekord, eller er det noen bedere?*

*Motstanderene har selvsagt ikke vært så sterke som de kommer til å møte i 2. div. Vi håper og tror at vi har store muligheter til å hevde oss her også, til glede for klubben vår og for distriktets fotballentusiaster, da det er mange gode lag vi vil komme til å se på Pors Stadion utover høsten.*

*Vi takker for innsatsen og on-*

*sker dere en god og velfortjent ferie. At dere holder formen vedlike tar vi som en selvfølge.*

### Interessen er stigende

På grunn av at fotballspillerne gjør det så bra, så øker også interessen blant de passive. Det viste seg bl.a. i Grimstad hvor praktisk talt halvparten var fra Porsgrunn, og de angret såvisst ikke på turen.

Det er alltid en egen stemning på slike turer, og da været var strålende og resultatet godt, var stemningen på topp hele dagen. Nå håper vi bare at vi får en motstander vi kan slå i 3. runde så det kan bli en tur igjen i august.

Et strålende

## Våreventyr!

Selv om værgudene ikke var i det blideste laget den 25. mai, ble årets Kretsturnstevne for barn en stor suksess og ble avviklet på en verdig måte.

Etter et iherdig arbeide fra arrangørens side, for å få det hele i sving, ble vi møtt om morgenen med regntunge skyer. Det hele så faktisk en stund håpløst ut. Men heldigvis — humøret holdt — og været lettet, ja solen stakk til og med frem med sitt smilende ansikt.

Allerede lørdag kveld ankom de første turnere. Tre store busser med humørfylte unger fra Rjukan ble innkvartert på Vestsiden skole.

Fra kl. 8 søndag morgen suste så den ene bussen etter den andre inn på skoleplassen, og andre som ikke hadde så lang vei kom masjerende taktfast og syngende. Et yrende liv av stevneglade barn satte snart sitt preg over hele skolegården, og hundreder av barneøyne strålte imot en i glad forventning.

Treningen måtte foregå på skoleplassen da regnet hadde gjort Stadion temmelig bløt, men barn og instruktører tok det hele med godt humør. Det var såmenn litt av et farvespill å se alle disse regnkledde turnere i trening.

Over til s. 4

RADIO-TELEVISJON

Telefon 52 506  
V. Porsgrunn

**H. OLSEN** V. Porsgrunn  
Telf. 50425  
MANUFAKTUR — GARN — TRIKOTASJE  
KJOLER — KAPER  
Sengeutstyr — Hereekvipering — Arbeidsklær

**Porsgrunn Samvirkelag**

Avd. 1 — Telf. 5 04 56

*I toppform*

føler den seg som bruker GRUDES.  
Stikk innom og orienter Dem om det  
nye og festlige i GRUDEKLÆR.

**BJØRN JENSEN**

Eneforhandler

**I. L. Dyraas**

Telf. 5 15 68

Brud gir styrke — Kaker gjør fest

SOLID SKOTØY  
hos

**H. J. HALS**

Storgt. 136 — Tlf. 5 07 64

**O. Braarud**

KJØTT- og PØLSEFORRETNING  
Øst og vest

Telefoner: 51506 — 51505

**Alfred Sport**

Telefon 51404 — Porsgrunn

Vestsidens Skotøyforretning A.s  
TORVET

V. Porsgrunn \*Telefon 52121

**PORSGRUNDS ØREBANK**

AKSJESELSKAP

Opprettet 1899

Mottar innskudd. Disk. veksler og vekselabl.

Aksjekapital kr. 120.000.00

**PORSGRUND METALVERK A.S**

**Tolskoven Mineralvannfarikk A.s**

Telefon 52 387

Etabl. 1892

Porsgrunn



REDAKSJON:

Gudmund Madsen  
Redaktør. Langgt. 51

All B. Jansen  
Kasserer. Tlf. 52 753

Medarbeider: Anna Evensen. Tlf. 51 576

Jacobsens Boktrykkeri, Porsgrunn

**Avisa!**

Vi er klar over at ikke alle er fornøyd med stoffet i avisa. Men det er heller ikke lett å tilfredsstille alle. Det kunne vært hyggelig med noen flere innlegg om tilfelle her vært hittil.

Vi bad så pent i forrige nummer om kontingenten til bladet. Vi lovt da, hvis dere var flinke til å betale den inn å forsøke å bringe noen flere bilder og en kryssordoppgave, noe vi vil kvittere for i neste nummer! Det er ikke dermed sagt at alle har betalt inn bladkontingenten, men vi håper nå at det snart blir gjort.

Husk at bladets spalter står åpne for saklige innlegg, fra såvel administratorer, aktive og passive medlemmer.

Arnold Johansen var nå endelig tatt med som reserve på Ungdomslandslaget mot Danmark. Han fikk spille et ¼ av kampen, og overbeviste da så stort at man kan vel ikke gå utenom han neste gang.

Følgende porsere var uttatt på kretsaget mot Oslo: Arne Halvorsen, Oddbjørn Oddaker, Arnold Johansen, Rolf Gunnerød og Åge Lund.

Arne Stenkvisst er uttatt som reserve, og kommer til å spille isteden for Oddaker som skal i militærtjeneste på den tiden.

Karl Skiffjeld burde vel være selvskreven, men er for tiden skadet, så vi går ut fra det er årsaken til at han ikke var tatt med.

Våre gutter kom bra fra kampen, hvor Grenland vant hele 5—1. Rolf Gunnerød scoret 3 av målene, og var vel Grenlands beste spiller sammen med Arne Halvorsen, som hadde en stor dag i mål.

På grunn av for liten plass, må en del stoff stå over til neste nr.



**Olaf Skilbred**

er et kjent medlem, både innen og utenfor vår forening. Han har som aktiv bokser og fotballspiller representert oss på en ypperlig måte, og er fremdeles å finne på et av våre lag. Det ser ut som Olaf ikke vil gi seg med fotballen, og fra i fjor er han blitt forbundsdommer.

Jeg treffer Olaf og slår av en prat med ham.

— Hvor mange A kamper har du spilt for Pors?

— Jeg har spilt ca. 470 A kamper.

— Har du tenkt og slutte som aktiv spiller i år og gå bare inn for dommeroppgaven?

— Jeg har likesom aldri tenkt på å slutte aktivt, og jeg synes det er veldig moro å spille på C laget sammen med alle ungguttene, men det blir så mange av de unge nå at det blir vel ikke plass selv om lysten er der. Når det angår dommerarbeidet så passer det fint at en spiller litt fotball ved siden av, for da syns jeg at en får litt mer tak på dommergjerningen.

— Hvor lenge holdt du på som dommer før du tok forbundsdommergraden?

— Jeg gikk opp som aspirant til kretsgraden i 1955, ble innstilt til å gå opp til forbundsgraden i 1956, greide denne og har dømt som forbundsdommer fra 1957.

— Er det ikke så at du er dommer i boksing og bandy også?

— Jo, jeg er dommer også i boksing og bandy. Nå vil dere lure på hvorfor jeg roter meg bort i så mye, men grunn er det at når jeg ikke kan være med aktivt så må jeg domme, for da er jeg med allikevel.

— Hvor mange idrettsgrener har du vært med på, og hvilken setter du høiest pris på?

— Jeg har bokset, spilt bandy, hoppet på ski og spilt fotball. Selv om jeg var ivrig i boksing så er det fotballen jeg setter høiest, særlig fordi det er lagspill.

— Mange kretsagskamper har du, og hvilken minnes du mest?

— Jeg har 18 kretsagskamper og den jeg minnes mest er vel semifinalen mot Oslo i norgesmesterskapet i 1940 som vi vant 3—1.

— Hva synes du om årets Porslag, har vi noen gang hatt flere spillere å velge mellom?

— Porslaget i år er godt, og vi har nok ikke noengang hatt slikt utvalg av spillere som vi har nå. Det viser jo resultatene til B laget som nå har slått de fleste av 3. div. lagene her i kretsen.

— Mener du Pors har god sjanse til å hevde seg i 2 div.?

— Ja, jeg tror laget vil hevde seg i 2 div., for laget er som sagt godt, og selv om det kan være noen svake punkter så kan disse elimineres bort, og laget vil sikkert vokse med oppgavene utover i sesongen.

Før vi slutter vår samtale spør vi om han mener det er en fordel for en fotballdommer at han har vært aktiv spiller?

— Som jeg tidligere har nevnt så tror jeg helt sikkert at det er en fordel å ha vært aktiv spiller når en skal være dommer. Man vet da likesom på forhånd hvordan trekkene går, og kan da finne hurtigere plassering. Her vil jeg også innskytte at jeg synes flere i Pors skulle bli dommere, særlig av de yngre. Ikke vente til de slutter med fotballen.

Red.

— Et strålende Våreventyr

Kl. 15 samlet så turnerne seg på Sverres plass og defilererte med en flott flaggborg i spissen gjennom byen, over broen til Vest, og opp til Pors Stadion. Heldigvis var det opphold slik at barna kunne gå bare i sine turndrakter. Det var litt av et syn å se da de marsjerte taktfast etter musikk av 3 guttemusikkorps.

Komiteen var nok litt spent på hvordan publikums-tilslutningen ville bli. De ble ikke skuffet. Mellom 3 og 4 tusen mennesker var plasert da stevnet tok til.

Stevnet ble hurtig og greit avviklet, med hilsmingstale av Turngruppas formann Harriet Fjeldvik, andakt ved pastor Hodne, og form. i Telemark Gymnastikk- og Turnkrets, Erling Svenni erklærte det 10. Kretsturnstevne for barn for åpnet.

Det ble utdelt flere premier til deltagere i K. M. for gutter som ble avvirket lørdag 24. i Høgre Skoles gymnastikksal, og likeledes ble det utdelt gullmerker til 29 gutter og piker som hadde deltatt i 7 stevner.

Deretter tok oppvisningen til. Det var varierte og stemningsfulle øvelser for samtlige, og instruktørene har all ære for de oppsatte programmer.

Innstruktører var: Gerd Bjerkøen for piker fra 8—12 år. Vivi Ann Gundersen for piker fra 12—16 år, og Mathias Jamtvedt for gutter. Desuten var det en festelig oppvisning av en rockningstropp fra Odd under ledelse av Solveig Prøis Tynning. Musikken stod Bilbo for, så den var i de beste hender. Musiker og innstruktører ble overrakt blomster, likeledes Turngruppas formann, som takk for vel utført arbeide.

Atter en gang kan Turngruppa se tilbake på et arrangement som er bragt vell i havn. Refr.

## B og C lagets vårsesong

Da det kanskje er mange som ikke har tid og anledning til å følge med på alle B og C kampene, vil vi her gi en liten oversikt over vårsesongens kamper.

Det begyente som vanlig med noen treningskamper. Den første var mot Sandefjord. Det ble en ganske frisk kamp, hvor B laget vårt vant 6—2. Sandefjord hadde nok det meste av spillet, men Pors skapte de farligste sjansene. Den mest effektive var Sven Hansen som scoret 5 mål.

Så var det C lagets tur. Det var mot Skidar. Kampen ble ikke god, og endte uavgjort 1—1. Begge disse kampene gikk på skoleidrettsplassen.

Vi hadde enda en treningskamp. Det var på Stadion mot Herkules. Her vant B laget 3—2, men heller ikke denne kampen var god spillmessig sett.

Så var det den første seriekampen som stod for tur. Urædd var første motstander. Ærlig talt var vi litt spente på utfallet. Urædd hadde jo slått Odd med store sifre, mens våre gutter ikke hadde innfridd helt. Men vi hadde vist ingen grunn til å engste oss. B laget spilte inspirert og godt på den vanskelige og sleipe banen, og vant 4—0.

Dette var innledningen til en rekke gode og friske kamper. Neste kamp ble det 4—0 seier over Odd, så måtte Borg dra hjem med 6—0 tap. Mot Skiens Ballklubb ble det hele 11—0 seier, og i den siste mot Storm på Kleiva vant vi 3—0.

Som man ser har forseseongen hvert meget god for B laget. Ikke et eneste lag har klart å score på det. Det er vel kanskje litt av en rekord? Vi har blitt mestere i serien uten å avgi ett eneste poeng. Nå i vårsesongen har laget scoret 28 mål.

### B LAGET NÅDD FINALEN Beskjeftigelsescupen.

Pors meldte også på et lag i Beskjeftigelsescupen i Grenland. Da A laget var så sterkt engasjert måtte B laget overta. Laget har takket for tilliten med å sette disse utenfor. Kragerø A lag ble slått 7—2 i Kragerø, og Borgs A lag tapte 5—2 på Pors Stadion. Semifinalen var mot Urædds A lag på Urædd og endte med Pors-seier 3—2 etter ekstraomganger. Ved denne kamp var B laget forsterket med Rolf Gunnerød. Finalen blir mot Storm, og hvordan det enn går her, har laget all ære av innsatsen.

C laget har også hatt en god forseseong. Det begyente litt beskjedent med 1—0 seier over Tolnes A lag, men i neste kamp ble det mere mål. Da ble det 5—1 over Brevik. Vi fulgte opp med 8—1 over Langesund, og så var det Urædd som var motstander i neste kamp. Denne kampen var meget viktig for begge lag. Den som vant hadde alle sjanser til å bli mester. Urædd stilte et meget sterkt lag, med flere A spillere, men desverre var de bare 10 mann. Laget vårt skuffet heller ikke denne gangen, og vant 5—0. Den siste seriekampen var på Tollnes mot deres B lag. Her ble det fin avslutning med 6—2 seier.

Også C laget er mester, men de har ikke nøyert seg med bare det. Pokalserien har de også vunnet.

I Kretsserien har laget ikke tapt, men i pokalserien ble det et tap i fjor på Herre.

Laget har scoret 25 mål og sluppet inn 4 på vårsesongen. Dette er også en fin målkvote.

Disse lagene har hatt en meget god forseseong, og beviser at Pors råder over et meget stort og sterkt spillemateriell. Det er bare å håpe

at fremgangen vil fortsette, og at guttene passer formen nå i ferien.

Arild Johannesen er toppscorer med 12 mål i serien og 7 mål i cupen.

Så vil vi takke spillere og reserver for innsatsen i vårsesongen, og ønsker dem vel møtt etter ferien.

For U. K. for B og C lagene.  
A. Weholt.

## LYS I RUGTVEDT?

Den 14. mai holdt Skigruppa generalforsamling i Klubbhuset, under ledelse av v. formann Alfr. Magnussen, da formann var forhindret i å komme på grunn av sykdom. Da han ønsket de tilstedeværende velkommen, var det møtt fram over 20 stk.

Beretninger og regnskap ble lest opp og enstemmig godkjent med noen få bemerkninger. De vidnet om en sportslig og god sesong.

Det ble overlatt det nye styre å arbeide med planer for å få oppsatt parmanent lysanlegg i Rugtvedt. De har i disse dager mottatt anbud og søkt om tippe-midler. Hvis dette går i orden, noe vi håper og tror, vil skigruppa sette i gang med arbeidet tidlig til høsten, slik at bakken er klar når sneen kommer. Likeledes er det søkt om et stort renn til vinteren i anledning av Skigruppas 40-års jubileum.

Da formann og flere av de sittende styremedlemmer ba om å slippe fri, ble det flere nye i styret og de forskjellige utvalg.

Nytt fra

## Damegruppa

Ja nå er sol og sommer kommet, og da vil vi helst koble av litte gran og lenke på ferie, sol og bading, det er jo ting som hører sommeren til, og derfor har damegruppa nå lagt sine møter på hylla og tatt seg ferie.

På et av vårmøtene våre hadde vi et riktig godt besøkt møte, idet vi hadde demonstrasjon av Moderne kjøkken fra Johan Jeremiassen med alle dets nye lettvintheter, dertil også farvefilm fra de gamle kjøkkener og fram til siste nytt i moderne kjøkken og farver, som falt i alles smak og beundring. Ja tidene forandrer seg, det er sikkert og visst. Som en avslutning på møtene våre har vi gjerne en tur, og i år var stemningen for en Oslotur. Vi skrev så til Freia- og Lilleborg Fabrikker om det var mulig å få bese oss der. På Freia var det desverre opptatt nesten året ut, men fra Lilleborg fikk vi beskjed at vi var hjertelig velkommen.

Onsdag 4. juni reiste så en stappfull buss innover. 33 damer og alle tiders hyggelige sjåfør. Vi startet på 7 om morggen utenfor P.P., og kjørte rett til Rølleshauen kafé, hvor vi fikk oss en deilig kopp kaffe og litt mat, da var klokka vel 9. Så bar det videre, rett til Lilleborg Fabrikker. Der ble vi hjertelig mottatt av fru Salomonson som stod for demonstrasjonen

Vi bringer en oversikt over disse i neste nummer.

Beha

Beha Fabrikker

## Vil Juniorene klare et nytt mesterskap?

### Topper sin avdeling

En hektisk vårsesong er slutt, og i junioravdelingen har vi avvirket 24 kamper før vi for en måneds tid har tatt en pust i bakken.

Hvordan har det så godt for våre lag i vårsesongen?

Juniorlaget ferierer tradisjonen tro på topp i serien, men denne gangen er ledelsen knappere en før og laget skal måtte gjøre en kjempeinnsats i høst om vi skal klare å holde våre konkurrenter fra livet. Etter 5 kamper er det blitt 8 point og 24—6 i målkvote, mens våre sterkeste konkurrenter er Odd, med samme pointsum og 16—8 i målkvote, og Herkules med 7 point.

Juniorene måtte i år, for første gang på 5 år døyve nederlag i serien, og det var vår sterkeste rival Odd som ble vår overmann i en kamp på Odd Stadion.

Juniorene skal imidlertid ha vår største ros for innsatsen i denne kampen som en tid så ut til å ende med nedsabling. Odd ledet en tid hele 4—0 før våre voknet og satte

alle samlet ved Rådhuset hvor busen stod parat, og hjemover bar det. Enkelte tok seg en liten blund underveis men innen vi kom til Porsgrunn, var alle våkne og vell fornøyde med dagen å turen.

Hermed ønsker vi hverandre god sommer og ferie og vell møtt til høsten. Sekr.

inn en voldsom motoffensiv som gav redusering til 4—3, og som nær hadde gitt utligning.

Guttelaget hadde vi i grunnen ventet bedre enn tilfelde har vært i år. Laget har ikke riktig fått det til å klaffe før i sin siste seriekamp mot Langesund, men da ble det også 8 scoringer. Laget har et tap for Tollnes i serien og innehar 3 plass etter Urædd og Tollnes som bare har seire.

Vårt småguttelag I har levert mange fine kamper. Det har i alle kamper vist fin fotball, men har måttet tåle en uavgjort og en tapt kamp, mer på grunn av motstandernes mer robuste lag enn på underlegenhet i spill. Laget besetter 4 plass i serien.

Da «Hei» ikke stiller lag i årets småguttserie har vi fått overta deres plass med et lag II. De fleste spillere på dette lag er svært små og har flere sesonger igjen på småguttlaget. Allikevel leverer flere av disse fine saker, og selv om resultatet, bortsett fra en uavgjort kamp, bare har blitt tap i våres, kan vi være forvisset om at vi skal få se resultater fra disse i årene framover.

Vårt juniorlag er også i år påmeldt i cupmesterskapet, og videre kan vi melde om stadig øking i medlemstallet i avdelingen. Inntil nå har hele 114 betalt sitt medlemskort.

Junioroppmann.

### PORS TURNGRUPPE

*vil på denne måte få takke alle som var med og gav en hjelpende hånd ved arrangementet av årets Kretsturnstevne for barn!*

*Hjertelig takk hver især!*

Styret

### Semesteret slutt

Ja, nå er semesteret slutt for denne sesong. Det står bare igjen for «Damene» å delta i Landsturnstevnet som skal arrangeres i Trondheim. 16 damer drar avgårde den 4. juli.

Vi vil ønske dem en riktig hyggelig reise, og samtidig sier vi hjertelig velkommen til hele Turngruppa med mange nye medlemmer når vi tar til igjen til høsten.

Turner

### Urædd—Pors

Det siste møte mellom byrivallene var et trist kapittel, sportslig sett, noe begge lag var skyld i. Viljen var imidlertid tilstede i fullt mon. Noe spill ble det ikke, det ble nærmest slagsmål både på banen og tribunen. På tribunen var det de yngste som var i aksjon. Stemningen på Urædds Stadion kan nærmest karakteriseres som sydlandsk.

Vel det ble seier denne gangen også, men det var såvidt båten bar, 3—2 etter ekstraomganger.

I de senere år har oppgjørene mellom Urædd og Pors vært gode og spennende kamper som vi har gledet oss over å sett frem til, noe vi ikke kan si om det siste møte. Det kan delvis ha sin forklaring i at Pors stilte faktisk med reint B lag, på 1 plass nær, og B laget ville gjerne ta Urædds skalp, mens Urædd på sin side ville synes det var leit og tape for et B lag. Det er forståelig.

Imidlertid håper vi at neste møte blir av de bedre.

### Realfsens Elektriske forretning A s

Telefon 50693 Porsgrunn Telefon 50693

*Komfyrer, ovner, støvsugere etc.*

*Alt i utstyr.*

Dame  
og  
Herre  
klipp

### Vestsidens Herrefrisør

FAGMESSIG ARBEIDE

Winje & Christensen

Vask  
og  
Føhn  
Massasje

### O. M. Bærulfsen

Anbefaler sin  
Tobakk-, sjokolade- og papirforretning

Kommisjonær for  
Det norske pengelotteriet  
Utbetaling av gevinster

Vestregt. 14 — Porsgrunn — Telef. 51729

### M. M. IVERSEN

Etb. 1916.

MØBELFORRETNING

Telefoner: Jernbanegt. 50211. Kirkegt. 50673



## PORSGRUNDS PORSELÆNSFABRIK

Vi anbefaler vårt avdelingskontor i Vestregate 16, V. Porsgrunn, for utførelse av alle Deres bankforretninger. SKATTER og AVGIFTER til Porsgrunn kommune mottas.

### Den norske Creditbank

Porsgrunn

Porsere!

Stikk innom «Ekko» når Dere skal ha tobakksvarer.

### PORSGRUNN KOMM. ELEKTRISITETSVERK

Innstillasjonsavdeling

Elektrisk utstyr på lager

## A.S. PORSGRUNDS MEK. VÆRKSTED



### Norrøna Slipeskiver

er fremstillet av det beste korn og det sterkeste bindemiddel.

### Når De velger

en slipeskive, så finn den riktige hårdhets- og grovhetsgrad - den som vil passe for Dem. Vi har alle.

**NORRØNA FABRIK A/S**  
PORSGRUNN

Betal din medlemskontingent!

## E. HIIS

Gartneri og Blomsterforretning

Langgt. 20 V. Porsgrunn Tlf. 51 281

Det beste i  
frukt, sjokolade & røykesaker  
får De hos

**Vestsiden  
Frukt- & Cigarforretning**

Alt for sykler og sport

Reparasjoner

## Abraham Aas

Storgt. 157 b. — Ved Floodeløkka

## Dahl & Skyers efft.

Dagfinn Dahl

BAKERI

Vestregt. 51 — Telf. 52138

**A. BERNER**  
*Andersen*

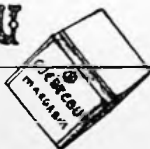
## Andr. Aasland

Jernvareforretning

— SPORTSARTIKLER —

**GJESTEBU**

**MARGARIN**



GOD  
MARGARIN

TVERS  
EGGENROM

PORSGRUNN MARGARINFABRIK A/S - PORSGRUNN

# PORS

*Gjerdefabrikk*

SVEISE- OG MEK. VERKSTED TLF. 51487

## Porsgrunn Kino

Kr. Knudsen & Co.

DROGERI, FARVEHANDEL og PARFYMERI

Telf. 50730 — V. Porsgrunn

## Magne Johansen

Telf. 52092. Porsgrunn

Gronnsaker — Frukt — Sjokolade

Kommisjonær for Norsk Tipping A/S

## Vestsidens Manufaktur

Telf. 5 09 13

V. Porsgrunn

## Vestsiden Blomsterforretning

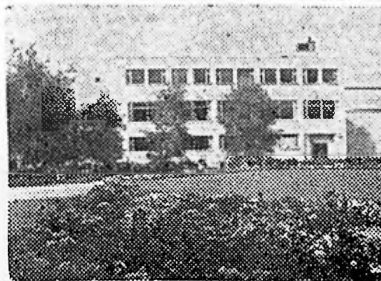
Numme og Handeland

Telefon 51 356 — V. Porsgrunn

Blomster for alle anledninger i inn og utland

Bukett- og karsebinderi

Medlem av Norsk Blomstertelegraf



PARKRESTAURANTEN A/S PORSGRUNN